LECCIONES

Por no habernos sido posible obtener los textos íntegros de las lecciones desarrolladas en el Congreso de Estudios Vascos de Guernica por Mr. Albert Léon y Mr. Georges Lacombe, publicamos a continuación los extractos de dichas lecciones insertos en la prensa que reseñó las labores del Congreso.

Lección de M. Albert Léon, sobre EL VERBO SINTÉTICO

Ovacionado por la concurrencia, que mira con gran cariño a Léon, el laborioso ciego se levanta y saluda a la concurrencia.

Luego se sienta, y mientras sus dedos van recorriendo en las carpetas las perforaciones que constituyen los caracteres para ciegos, dirige en castellano un saludo efusivo a la noble Vizcaya, a la Sociedad de Estudios Vascos y a todo el pueblo vasco en general.

Dedica un recuerdo histórico a Vizcaya y a Navarra, la hermana mayor del País Vasco, y expresa la complacencia con que se ha dedicado al estudio de la lengua que hablaba Enrique IV de Francia.

Hubiera querido continuar en castellano toda la conferencia pero por apremios de tiempo no pudo hacer la trasposición y utiliza el francés al llegar a la verdadera materia del tema. Por otra parte, el francés en esta disertación no estará desplazado, puesto que, prescindiendo de algunos escritores vascos de la península, casi todos los investigadores que han laborado por el euskera han sido franceses.

Comienza en francés una luminosa disertación, esbozando a grandes rasgos los caracteres del verbo simple que le parece más típico, por no poder extenderse a presentar ni aún a bosquejar siquiera, una descripción completa del verbo simple.

Establece sucesiva y sumariamente:

- I.º La distinción entre la conjugación sintética y la perifrástica o compuesta.
- 2.º En relación con el verbo simple, la unidad esencial y fundamental de la conjugación intransitiva y de la transitiva.
 - 3.º Los rasgos que las diferencian.
- 4.º La dualidad, en la conjugación transitiva, entre el presente y el pasado por una parte, y entre las flexiones del pasado por la otra.
 - 5.º La vocal protética.

El conferenciante, determina, por fin, la conclusión de que en la conjugación sólo queda por dilucidar un punto esencial: el dualismo del pasado transitivo.